



## ELEVANDO LAS VOCES DE LOS ESTUDIANTES

El Departamento de Educación de Oregón (ODE, por sus siglas en inglés) está profundamente comprometido con ayudar a todos y cada uno de los estudiantes a aprender, crecer y triunfar. ODE también se compromete a brindar oportunidades para recibir comentarios y opiniones que mejoren continuamente las experiencias educativas de todos los estudiantes de Oregón. La Encuesta del Desarrollo de Equidad Educativa de los Estudiantes (SEED, por sus siglas en inglés) ayudará a ODE a recopilar información sobre las experiencias educativas de los estudiantes de Oregón. Esta información ayudará a ODE a desarrollar los recursos y apoyos apropiados para los distritos de Oregón, así como también a dirigir mejor esos recursos donde más se necesitan. Los datos de la Encuesta SEED también pueden ayudar a los distritos a tener un panorama más completo sobre sus contextos locales y hacer modificaciones estratégicas en el currículo, la instrucción y los apoyos académicos relacionados que ofrecen a los estudiantes.

## LA ENCUESTA SEED...

- **...proporciona la oportunidad de escuchar directamente a los estudiantes.** La Encuesta SEED ofrece a los estudiantes la oportunidad de expresar sus experiencias en el sistema educativo de Oregón.
- **...está diseñada para capturar el sentido de pertenencia de los estudiantes y sus experiencias en la escuela.** La encuesta pregunta a los estudiantes sobre su acceso a los recursos de aprendizaje, oportunidades de aprendizaje, creencias sobre su propia eficiencia y sentido de pertenencia. En los grados 6-11 también se incluyen preguntas sobre educación profesional y técnica y su participación en actividades extracurriculares, mientras que en los grados 9-11 se incluyen preguntas sobre los planes posteriores a su graduación.
- **...es una herramienta de equidad que refleja la situación actual.** Los resultados de la encuesta proveen a las escuelas una información muy valiosa para crear experiencias de aprendizaje más equitativas en base a las percepciones y experiencias vividas por los estudiantes en sus escuelas.
- **...está disponible para satisfacer las necesidades de todos los estudiantes.** Los estudiantes tienen acceso a los mismos apoyos de accesibilidad que están disponibles para ellos en las evaluaciones estatales. También tenemos disponible una Encuesta SEED alternativa diseñada para los estudiantes que tienen discapacidades cognitivas significativas, la cual se completa junto con un maestro o profesional educativo que conozca bien al estudiante.
- **...puede completarse en 10-20 minutos.** La encuesta SEED es breve y contiene preguntas de opciones múltiples para los grados 3-11 y preguntas abiertas adicionales para los grados 6-11.

## DESCRIPCIÓN DE DERECHOS

Las leyes de Oregón (Proyecto de Ley de la Cámara de Representantes 2656) exigen que cada distrito escolar tenga disponible la Encuesta SEED para los estudiantes de los grados 3-11. Los padres o tutores legales pueden negarse verbalmente o por escrito a que su estudiante participe en la Encuesta SEED. Las escuelas notificarán a los padres sobre la administración y el proceso para negar su participación cuando menos 5 días antes de administrar la Encuesta SEED. Los estudiantes también pueden negarse a participar en cualquier momento verbalmente o por escrito. Los estudiantes también pueden negarse a responder preguntas individuales de la encuesta SEED.

## VENTANA DE ADMINISTRACIÓN EN EL ESTADO

La Encuesta SEED se administrará dentro de la ventana estatal indicada abajo. Las escuelas y distritos determinarán los días y horas de administración específicos.

### Grados 3-11

03/11/2024 — 06/14/2024

## MANTÉNGASE INFORMADO

Para una información adicional y revisar la Encuesta SEED, visite la [página web de la Encuesta SEED](#) o escanee el Código QR a la derecha. El personal de las escuelas y el distrito pueden responder a las preguntas adicionales.



## DERECHOS DE LOS PADRES O TUTORES LEGALES SOBRE LA PARTICIPACIÓN EN LA ENCUESTA

Las leyes de Oregón (Proyecto de Ley de la Cámara de Representantes 2656) permiten que los padres o tutores legales se nieguen verbalmente o por escrito a que su estudiante participe en la Encuesta SEED. La escuela debe proveer a cualquier estudiante exento de participar en la Encuesta SEED un tiempo de estudio supervisado (u otra actividad de aprendizaje) mientras otros estudiantes completan la encuesta.

- Si usted desea que su estudiante participe en la Encuesta SEED, no es necesario tomar ninguna otra acción.
- Si no desea que su estudiante participe en la Encuesta SEED, por favor complete una de las opciones siguientes.
  - Para ayudar a que la escuela de su estudiante planee eficientemente, envíe este formulario o contacte a la escuela de su estudiante cuando menos un día antes del primer día de administración de la encuesta.

### OPCIÓN 1

Para negar la participación de su estudiante por escrito, por favor complete esta sección y regrese este formulario a la escuela de su estudiante.

Apellido legal del estudiante: \_\_\_\_\_

Primer nombre legal del estudiante: \_\_\_\_\_

Grado de inscripción del estudiante: \_\_\_\_\_

Escuela del estudiante: \_\_\_\_\_

Yo entiendo que, al firmar este formulario, me niego a que mi estudiante participe en la Encuesta SEED solamente para el presente año escolar.

Firma del padre/tutor legal: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del padre/tutor legal (letra de molde): \_\_\_\_\_

### OPCIÓN 2

Para negarse verbalmente, por favor contacte a la escuela de su estudiante por teléfono o visite en persona. Prepárese para proveer la siguiente información:

- Nombre legal del estudiante (primer nombre y apellido)
- Grado de inscripción del estudiante
- Su nombre (como el padre/tutor legal del estudiante)
- Confirmación verbal de que usted niega la participación de su estudiante en la Encuesta SEED.